

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 19 (1956)  
**Heft:** [6]

**Rubrik:** Notice

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

neutrality should be respected. Since the middle ages the Swiss cantons had followed a policy of permanent abstention from foreign quarrels, which proved a blessing not only when religious cleavage threatened to undermine our national cohesion, but also later on, when powerful national States grew up along our frontiers. Neutrality was the protective shield which alone enabled us to preserve the harmony among the members of our Confederation, which, from the beginning, were of different political standing and which, as you know, still belong to different religious beliefs and languages. Neutrality means that, in war and in peace, we abstain from taking sides and from entering into political or military commitments. Our willingness to protect our neutrality and our territory by force of arms, helped to maintain the balance of power on the European Continent; by defending the key position of the alpine massif we protected the flanks of any army operating in the adjacent regions of the Continent. That is the reason why the Act of Paris of 1815, as well as the Treaty of Versailles of 1920, recognised the perpetual neutrality and integrity of Switzerland and admitted that her independence from foreign influence is in the true interest of the whole of Europe. The Swiss people would never have been willing to sacrifice a principle which had guided them so providentially through centuries, if they had not been able to adhere to the League of Nations under a qualified membership, which allowed Switzerland to abstain from military action and only obliged her to participate in collective economic and financial sanctions.

After the failure of collective sanctions against Italy in the Abyssinian conflict, even this differential neutrality was discontinued and Switzerland returned to full neutrality although remaining in the League.

(To be continued)

**NOTICE**  
1st OF AUGUST BADGES

The Consulate has pleasure in announcing that the 1st of August Badges have arrived.

This year, the proceeds from the sale of these badges will be devoted to supporting the activities of Swiss Women's Associations in professional and social fields.

As in the past, they will be sold through the usual channels at 2/- each.

Should anyone not be able to take advantage of the opportunity to purchase them through the kind services of our compatriots who distribute them, the Consulate will be happy to fulfil requests.

## GENERAL MEETING

All members are cordially invited to attend the Annual General Meeting, to be held at Mr. Risi's Place, Ngaruawahia (opposite the military camp), on Saturday, the 7th of July, at 2 p.m. At the same time a special general meeting is to be held to vote re the alteration of rules as provided in Art. 12 of the Society's rules. The principal points are to make the scope of the Society more universal, so as to embrace also social and cultural activities, as exposed by the president in previous reports. The rules will have to be changed accordingly. At the same time it is suggested to call the Society "The Swiss Society of New Zealand." It is important that as many members as possible attend this meeting, which will be held at Mr. Risi's place in the Waikato, so as to allow the maximum number of members of southern districts to attend.

## NOTICE CONCERNING SWISS CALENDARS FOR 1957

To enable our compatriots to procure a pictorial calendar from Switzerland for 1957, the Consulate is prepared to pass a collective order. Applicants are asked to write to the Swiss Consulate, P.O. Box 386, Wellington, C.1, and to remit at the same time the amount in question. The following calendars are offered:—

(a) THE ALPINE CALENDAR, 1957 (Stehli);  
price 12/-.  
(b) SWITZERLAND, 1957 (Novos); price 12/-.

Orders for these calendars will be accepted  
UNTIL JULY 1st 1956

CORRESPONDENCE: Please address to the Secretary.

Mr. E. Gilgen,  
P.O. Box 2875, Auckland, C.1.

METZLER'S CONTINENTAL SAUSAGE CO. LTD.

Box 8124, Auckland

**OUR SAUSAGES ARE BETTER THAN AT HOME**  
Schublings, Salamis, Cervelats, Streich-Leberwurst,  
Ländle-Sausage, Ländlewurst

52 von diesen Seiten sind die anderen

Ask Us For Your Nearest Retailer.

Printed by McKenzie, Thornton, Cooper Ltd., 126 Cuba St., Wellington,  
for the Swiss Benevolent Society in New Zealand (Inc.), 24 Edmund  
Street, St. Heliers, Auckland.